

I

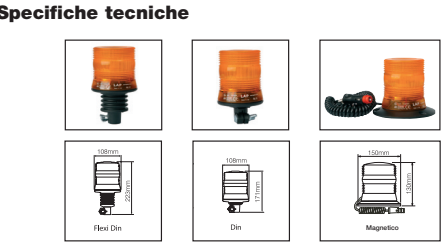
Codici RS

236-098, 236-161 235-871, 236-313
235-578, 236-082, 236-105, 236-341, 235-540, 236-329
235-584, 236-111, 236-060, 236-149,235-859, 236-290
235-556, 236-335, 236-076,236-155, 235-865, 236-307
235-562, 236-004, 235-613

Piccolo segnalatore luminoso disponibile nella versione 2 W o 6 W. Ideale per le applicazioni 12/24 V quali veicoli di servizio, veicoli agricoli, veicoli da cantiere e veicoli da flotta, dove sono importanti costi e dimensioni. I segnalatori luminosi sono unità sigillate e vengono forniti con lenti color ambra, rosso, blu o verde. Disponibili separatamente come gambo di attacco DIN opzionale da utilizzare con i modelli DIN o Flexi DIN.

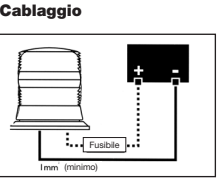
- Caratteristiche
- Consumi energetici molto ridotti
 - Robusto, grado di protezione IP56, sigillato da polvere e umidità
 - Protezione da inversione di polarità
 - Nelle versioni magnetiche la velocità nominale è 70 mph

- Approvazioni
- EMC - conforme ai requisiti per le applicazioni di segnalamento su strada e fuoristrada trattate nelle direttive 95/54 e 89/336



Attacco	Flexi DIN		DIN		Magnetico		
Watts	2 W	6 W	2 W	6 W	2 W	6 W	
Gamma di tensione	10-30 V						
Consumo di corrente (mA) a 12/24 V	2 W: 175 - 150 6 W: 460 - 395						
Lampeggi per min.	75						
Temp. d'esercizio	da -30 °C a +50 °C						
Peso approssimato (Kg)	0,6		0,5		1,0		
Grado di protezione IP	56						
Lente	Rosso	236-098	236-161	235-871	236-313	235-578	236-082
	Ambra	236-105	236-341	235-540	236-329	235-584	236-111
	Verde	236-060	236-149	235-859	236-290	235-556	236-335
	Blu	236-076	236-155	235-865	236-307	235-562	236-004
Extra:							
Gambo DIN	235-613						

Istruzioni di montaggio su un veicolo

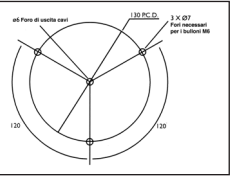


Prima di collegare il cablaggio del segnalatore luminoso, scollegare la batteria. Il 3° filo nero di cui può essere dotata l'unità è un cavo di collegamento che consente il lampeggio alternato tra due unità dello stesso tipo.

Raccordo

Tutti i segnalatori luminosi devono essere montati sul tetto del veicolo con la base parallela al terreno. Per il segnalatore luminoso magnetico, prima del montaggio, verificare che il tetto sia pulito onde garantire un solido contatto (la massima velocità di sicurezza è 70 mph/113 Km/h per il segnalatore luminoso magnetico).

Il montaggio su un unico punto richiede un foro trapanato di 11 mm di diametro. Il montaggio a 3 punti richiede 3 fori trapanati di 6,5 mm di diametro. Idoneo per bulloni M6 e un foro trapanato centrale di 8 mm di diametro per il cablaggio.



Cablaggio alta tensione:

Scollegare il cablaggio e attendere 5 minuti prima di toccarlo

La RS Components non si assume alcuna responsabilità in merito a perdite di qualsiasi natura (di qualunque causa e indipendentemente dal fatto che siano dovute alla negligenza della RS Components), che possono risultare dall'uso delle informazioni fornite nella documentazione tecnica.

RS

PRO

Instruction Leaflet
Bedienungsanleitung
Feuille d'instructions
Foglio d'istruzioni

GB

RS Stock No.

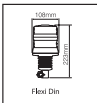
236-098, 236-161 235-871, 236-313
235-578, 236-082, 236-105, 236-341, 235-540, 236-329
235-584, 236-111, 236-060, 236-149,235-859, 236-290
235-556, 236-335, 236-076,236-155, 235-865, 236-307
235-562, 236-004, 235-613

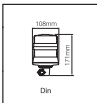
A small profile beacon available as a 2W or a 6W version. Ideal for 12/24V applications such as utility vehicles, agricultural vehicles, construction vehicles and fleet vehicles where cost or size are important. These beacons are sealed units, and are supplied with an Amber, Red, Blue or Green lens fitted. Available separately is an optional DIN mounting stem for use with the DIN or Flexi DIN models.

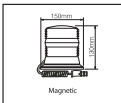
- Features
- Very low power consumption
 - Rugged, IP56 rated, sealed against dust and moisture
 - Reverse polarity protection
 - Magnetic versions are rated to 70mph

- Approvals
- EMC - meets the requirements for on and off road applications covered by directives 95/54 and 89/336

Technical specifications



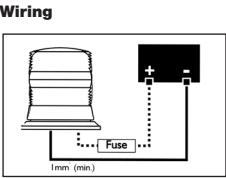




Mounting	Flexi DIN		DIN		Magnetic		
Watts	2W	6W	2W	6W	2W	6W	
Voltage range	10-30V						
Current consumption (mA) @12/24V	2W: 175 to 150 6W: 460 to 395						
Flash per min.	75						
Operating temp.	-30°C to +50°C						
Approx. weight (Kg)	0.6		0.5		1.0		
IP rating	56						
Lens	Red	236-098	236-161	235-871	236-313	235-578	236-082
	Amber	236-105	236-341	235-540	236-329	235-584	236-111
	Green	236-060	236-149	235-859	236-290	235-556	236-335
	Blue	236-076	236-155	235-865	236-307	235-562	236-004
Extras							
DIN stem	235-613						

- Xenon beacons
- GB
- Xenon-Signalleuchten
- D
- Signaux lumineux au xénon
- F
- Segnalatori luminosi allo xeno
- I

Instructions for fitting to a vehicle

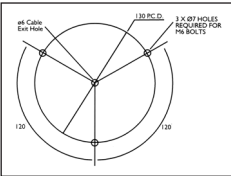


Disconnect battery before beginning to wire up the beacon. Where the unit has a 3rd black wire, this is a connecting cable enabling alternating flash between two units of the same type.

Fitting

All beacons should be fitted to the vehicle roof with the base parallel to the ground. For the magnetic beacon, ensure the roof is clean before fixing to ensure solid contact (maximum safe speed is 70mph/113Km/h for the magnetic base beacon).

Single point fixing requires a drill hole of 11mm diameter. 3 point fixing requires 3 drill holes of 6.5mm diameter. Suitable for M6 bolts, and a central drill hole of 8mm diameter for the cabling.



High Voltage Warning:

Disconnect and leave for 5 minutes before touching.

RS Components shall not be liable for any liability or loss of any nature (howsoever caused and whether or not due to RS Components' negligence) which may result from the use of any information provided in RS technical literature.

D

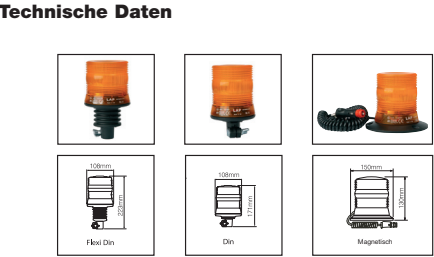
RS Best-Nr.

236-098, 236-161 235-871, 236-313
235-578, 236-082, 236-105, 236-341, 235-540, 236-329
235-584, 236-111, 236-060, 236-149,235-859, 236-290
235-556, 236-335, 236-076,236-155, 235-865, 236-307
235-562, 236-004, 235-613

Flache Signalleuchte, erhältlich als 2- und 6-W-Ausführung. Ideal für 12/24 V-Anwendungen wie Nutzfahrzeuge, Landmaschinen, Baufahrzeuge und Fahrzeugflotten, bei denen die Faktoren Kosten und Zeit eine wichtige Rolle spielen. Diese Signalleuchten sind gekapselt und mit orangefarbener, roter, blauer oder grüner Linse ausgestattet. Auf Wunsch ist ein separater DIN-Montageschaft für die DIN- oder Flexi DIN-Ausführungen erhältlich.

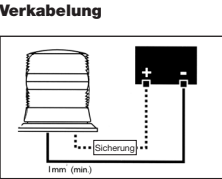
- Merkmale
- Sehr geringer Stromverbrauch
 - Robuste Konstruktion, staub- und spritzwassergeschützt gemäß IP56
 - Vergölungsschutz
 - Ausführungen mit Magnetsockel geeignet für Geschwindigkeiten bis 113 km/h

- Zulassungen
- EMV - Erfüllt die Anforderungen für Straßen- und Geländeeinsatz gemäß Richtlinien 95/54 und 89/336



Montage	Flexi DIN		DIN		Magnetisch		
Watt	2 W	6 W	2 W	6 W	2 W	6 W	
Spannungsbereich	10-30 V						
Stromverbrauch (mA) bei 12/24 V	2 W: 175 bis 150 6 W: 460 bis 395						
Blitze/min	75						
Betriebstemperatur	-30° C bis +50° C						
Ungef. Gewicht (kg)	0,6		0,5		1,0		
Schutzart	56						
Linse	Rot	236-098	236-161	235-871	236-313	235-578	236-082
	Orange	236-105	236-341	235-540	236-329	235-584	236-111
	Grün	236-060	236-149	235-859	236-290	235-556	236-335
	Blau	236-076	236-155	235-865	236-307	235-562	236-004
Extras							
DIN-Montageschaft	235-613						

Anleitung für Montage am Fahrzeug

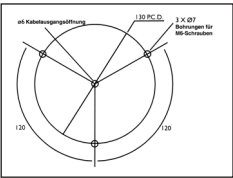


Vor dem Anschließen der Signalleuchte die Batterie abklemmen. Wenn die Leuchte mit einem dritten schwarzen Kabel versehen ist, handelt es sich um ein Anschlusskabel, das ein abwechselndes Blinken zwischen zwei Leuchten gleicher Bauart ermöglicht.

Montage

Alle Signalleuchten sollten so am Fahrzeugdach montiert werden, dass der Sockel parallel zum Boden verläuft. Achten Sie bei der magnetischen Ausführung vor der Montage der Leuchte darauf, dass das Dach sauber ist, um einen festen Kontakt zu gewährleisten. (Die zulässige Höchstgeschwindigkeit für die Signalleuchte mit Magnetsockel beträgt 113 km/h.)

Einpunktbefestigung erfordert eine Bohrung mit einem Durchmesser von 11 mm. Dreipunktbefestigung erfordert drei Bohrungen mit einem Durchmesser von 6,5 mm für M6-Schrauben sowie eine mittlere Bohrung mit einem Durchmesser von 8 mm für die Verkabelung.



Hochspannungswarning:

Leuchte abklemmen und danach fünf Minuten nicht berühren.

RS Components haftet nicht für Verbindlichkeiten oder Schäden jedweder Art (ob auf Fahrlässigkeit von RS Components zurückzuführen oder nicht), die sich aus der Nutzung der in den technischen Veröffentlichungen von RS enthaltenen Informationen ergeben.

F

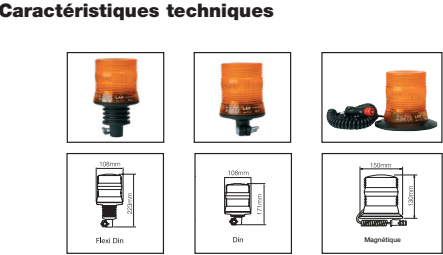
Code commande RS

236-098, 236-161 235-871, 236-313
235-578, 236-082, 236-105, 236-341, 235-540, 236-329
235-584, 236-111, 236-060, 236-149,235-859, 236-290
235-556, 236-335, 236-076,236-155, 235-865, 236-307
235-562, 236-004, 235-613

Un signal lumineux compact, disponible en version 2 W ou 6 W. Idéal pour les applications 12/24 V comme les véhicules utilitaires, véhicules agricoles, véhicules de construction ou véhicules de parc automobile, dans lesquelles le coût ou la taille sont des facteurs importants. Ces signaux lumineux sont des unités scellées, fournies avec une lentille ambre, rouge, bleue ou verte montée. Une tige de montage DIN est disponible séparément pour les modèles DIN ou Flexi DIN.

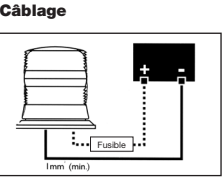
- Caractéristiques
- Consommation de courant très faible
 - Unité robuste protégée (IP56) contre les poussières et l'humidité
 - Protection contre les inversions de polarité
 - Les versions magnétiques sont évaluées à 113 km/h nominaux

- Homologations
- EMC - Ce signal lumineux répond aux exigences pour les applications routières ou non, couvertes par les directives 95/54 et 89/336



Montage	Flexi DIN		DIN		Magnétique		
Watts	2 W	6 W	2 W	6 W	2 W	6 W	
Plage de tensions	10-30 V						
Consommation de courant (mA) à 12/24 V	2 W : 175 à 150 6 W : 460 à 395						
Clignotements par min	75						
Température d'utilisation	-30 °C à +50 °C						
Poids approx. (kg)	0,6		0,5		1,0		
Protection IP	56						
Lentille	Rouge	236-098	236-161	235-871	236-313	235-578	236-082
	Ambre	236-105	236-341	235-540	236-329	235-584	236-111
	Vert	236-060	236-149	235-859	236-290	235-556	236-335
	Bleu	236-076	236-155	235-865	236-307	235-562	236-004
Éléments supplémentaires							
Tige DIN		235-613					

Instructions de montage sur un véhicule

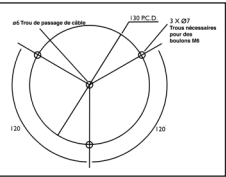


Débranchez la batterie avant de commencer à raccorder le signal lumineux. Lorsque l'unité comporte un troisième fil noir, il s'agit d'un câble de connexion qui permet les clignotements alternés entre deux unités du même type.

Montage

Tous les signaux lumineux doivent être montés sur le toit du véhicule avec la base parallèle au sol. Pour le signal lumineux magnétique, vérifiez que le toit est propre avant de le monter afin de vous assurer d'un contact optimal (pour des raisons de sécurité, la vitesse maximale est de 113 km/h avec le signal lumineux à base magnétique).

Le montage à un point nécessite un trou de forage de 11 mm de diamètre, tandis que le montage à trois points nécessite trois trous de forage de 6,5 mm de diamètre, adaptés pour des boulons M6, et un trou de forage central de 8 mm de diamètre pour le câblage.



Avertissement concernant les hautes tensions :

Débranchez l'unité et laissez-la de côté pendant 5 minutes avant de la toucher.

La société RS Components n'est pas responsable des dettes ou pertes de quelque nature que ce soit (qu'elle qu'en soit la cause ou qu'elles soient dues ou non à la négligence de la société RS Components) pouvant résulter de l'utilisation des informations fournies dans la documentation technique de RS.